

## Pol da Tesalonaika Amin do Papia 2 Mandagit

*But piso gen*

Tesalonaika panmuwukbi unun Kristo ae tobi! apjak bisapmon yo ni da noman tokdan yan do nandak nandak morapmi awit. Panmuwukbi diwar! da Amin Tagi dakon Gildat kili noman tak yan yawit. Anakwa diwar! da unun nandane! pi dima anek jomjom gin anek egipne! yan nandawit. Do Pol ae Sailas ae Timoti gat da nandak nandakni panmilip ak do anek papia on mandawit.

Pol da unun bisap dima noman tak yan yosok. Mibiltok minat aminyo kwen wigik anakwa yokwi morapmi noman tokdan. Anakwa gen teban pabin yop amin kinda noman tane! Kristo do uwal madepsi akdisak.

Pol da minat aminyo nandan gadaron tebai agek jigi pani do yoyigit. Pol iyi gat ae pi isalni gat da iyi dakon nan potni do pi tebai an, yan gin ani do yoyigit. Pi ak do dima kurak toni, ae amin panpulugok do dima kurak toni do yoyigit.

*Amin Tagi don apdisak  
(Kilapmi 1-2)*

<sup>1</sup> Pol, Sailas, ae Timoti nin da panmuwukbi Tesalonaika kokup papmon ekwan ji do papia on mandaman. Ji Pin!kop Datnin ae Amin Tagi Yesu Kristo gat kili gadawit.

<sup>2</sup> Piŋkop Datnin ae Amin Tagi Yesu Kristo dakon nandan yawotni ae but yawotni jikon tosak do bisit aman.

*Tesalonaika amin jigi bisapmon tebai akgan*

<sup>3</sup> Not kabi, nin bisapmi bisapmi ji do nandanek Piŋkop ya yan iyaman. Yan aman unun da tagisi, nido nandan gadatji unun pap tanek teban tosak, ae ji morap kalon kalon notji do but dasi galak tan yomyom anpak unun sigin pap tan anan kisak.

<sup>4</sup> Mibili yan do nin Piŋkop dakon panmuwukbi morapmon agek ji dakon man pawikwaman. Anek uwal da yokwi andaman ae jigi morap pan unun do yoyinek yan yoman, “Tesalonaika amin unun tebai agek nandan gadatni tebai abidanek jigi ae tepmiyo morapmi pan.”

*Piŋkop anpak kilegikon da nin kokwinikdak*

<sup>5</sup> Unun yo morap noman tan daman unun da nin yan nolisak: Piŋkop kokwin kilegi gin asak. Ji Piŋkop da Aminon Kila Asak unun aba pidok do anek tepmi unun do pan. Ae Piŋkop da ji panpuluganban kilek tanek aminon kila asak da kagagwan tagi egipni.

<sup>6</sup> Piŋkop da gen kokwin kilegisi asak, do jigi daman amin unun kobogi do jigi iy yomdisak.

<sup>7</sup> Ae jigi abisok pan unun panyawot anakwan yawori egipdan, ae ninyo kisi yan gin. Amin Tagi Yesu aneloni tapmimi ton gat ae kindap teban gat Kwen Kokup yipman degek noman tosak bisapmon Piŋkop da yo yan akdisak.

<sup>8</sup> Yesu pinjek Pinjekop dima nandan iman amin gat ae Amin Taginin Yesu dakon Gen Bin Tagisi dima yolgan amin gat kisi yo yokwisi anyomdisak.

<sup>9</sup> Ujun amin kobogi yokwisi yan ban pakdan: Amin Tagi gat ae tilimni tapmimi ton unun da dubagisikon egek bisap dagok dagogi mini wagil yokwisi egipdan.

<sup>10</sup> Amin Tagi si apjak gildaron amin kabini nandan gadan ingwit unun da man madep iminek madepsi ankisini do anek apdisak. Jiyo kisi unun gat egipdan, nido nin da Pinjekop dakon gen dayino nandaba bamisi agit.

*Pinjekop da Tesalonaika amin parteban asak do bisit an*

<sup>11</sup> Jigi tepmiyo noman tan damdan nin unun do nandanek Pinjekop da ji panpulugosak do bisit yipman deri mini aman. Nin Pinjekop da panpuluganban anpak ani do yan damgut unun aripmi tagi ani do nandan. Nandan gadaron da pi morap ak do nandan, ae anpak tagisi morap ak do nandan unun Pinjekop da tapmim daban ani do bisit aman.

<sup>12</sup> Yan anek Amin Taginin Yesu dakon man awigini, ae unun da ji dakon man kisi awigisak. Pinjekopin gat ae Amin Tagi Yesu Kristo gat da nandan yawok daminakwan yo morap unun jikon tagi noman toni.

## 2

*Gen teban yapyap amin noman tokdisak*

---

**1:8:** Ais 66.15    **1:9:** Ais 2.10    **1:10:** Kol 3.4    **1:11:** Kol 1.9;  
1Tes 1.2-3

<sup>1</sup> Not kabi, Amin Taginin Yesu Kristo aeni tobil apban unun gat muwutdaman unun do dayikdaman. Ji mirak pakyanji yopni do tebai dayaman.

<sup>2</sup> Amin Tagi dakon gildat kili abik dakon gen di nandani kan, dima wiripdagek pasolni. Amin kinda da kombi gen yanek, bo ae Pin kop gen yan ten ten yanek, bo ae nin da papia kinda mandanek Amin Tagi kili abik yan yiguman yan amin da dayinba kan, geni dima nandan yomni.

<sup>3</sup> Yum pindagakwa amin di da kosit mibili mibilikon da ji dima pan kewalni. Nandani, unun gildat tepmi dima noman tokdisak. Mibiltok amin morapmi da kwen wigik anek Pin kop manji imdan, ae gen teban yapyap amin noman tokdisak. Unun amin Tipdomon pigisak do parekbi.

<sup>4</sup> Amin da yo morap gawak yominek pin kopnin yan yon unun do uwal akdisak. Unun yo morap pabin yopmanek iyi dakon man awigikdisak. Anek Pin kop da Telagi Yut Madepmon pawigi yigek “Nak naga Pin kop” yan yokdisak.

<sup>5</sup> Nak ji gat egiguman bisapmon unun do kili dayigim. Ji unun kili intawit, ma?

<sup>6</sup> Yo ni da gen teban yapyap amin kosit sopman imin akwan tepmi dima noman tosok unun disi nandan. Ni bisapmon noman togi unun bisapmonsini noman tokdisak.

<sup>7</sup> Abisok gen teban yapyap anpak unun pasilikon da asak. Pasilikon tanakwan don Pin kop da bikbik imin akwan noman tokdisak.

<sup>8</sup> Unun bisapmon gen teban yapyap amin da

noman tokdisak. Noman tanban Amin Tagi Yesu da iyi dakon gen migan nan anakban kimotdisak. Amin Tagi tilim gulgwani gat abin noman tanek unun dakon tenjeni da gen teban yapyap amin obisi anupbal akdisak.

<sup>9</sup> Gen teban yapyap amin unun noman tanek Sunduk da tapmimon da amin pankewal do wasok tapmimi ton mibili mibili gat ae yo masi masimi mibili mibili akdisak.

<sup>10</sup> Pankewal yokwisi mibili mibilikon da wagil tasik tokdan amin ban pankewaldisak. Unun wagil tasik tokdan, nido gen bami but dasi abidanek yokwikon da pulugan kik do dimasi galak tawit.

<sup>11</sup> Do top gen do nandan gadani do anek Pin kop da nandak nandakni madepsi panupbal akdisak.

<sup>12</sup> Anakwan amin morap gen bami dima nandan gadanek anpak yokwi ak do madepsi galak tawit amin unun gen pikon atni bisapmon kobogi yokwisi timitdan.

*Pin kop da ji yokwikon ban timit do kili manjigit*

<sup>13</sup> Mani not kabi, Amin Tagi da ji do but dasi galak tan damisak. Nin toktogisi ji do nandanek Pin kop ya yan iyinen yansi nandaman. Nido Pin kop da yo morap dima wasanban noman tanakwa ji yokwikon ban timit do kili manjigit. Telagi Wup da ji pantelak aban gen bami nandan gadanba unun kosiron da ji yokwikon ban timikgit.

<sup>14</sup> Unun Amin Taginin Yesu Kristo dakon tilim madepni da kagagwan egipni do nandisak. Yan do anek Gen Bin Tagisi nin da yan tenjenagiman unun da ji kili yan damgut.

<sup>15</sup> Do not kabi, ji tebai atni. Piŋkop dakon gen nin da dayiŋ teŋteŋagimaŋ bo ae papiakon da mandeŋek dayiŋ dekgimaŋ uŋun guramik kimotnisi.

<sup>16</sup> Amin Taginini Yesu Kristo gat ae Piŋkop Datnin gat da nin do but dasi galak taŋ nimamal. Aŋek nandaŋ yawok nimisak do aŋek toktogisi butnin paŋteban aban tagisi tosoŋ, ae nin paŋpulugaŋban nandaŋ gadat aŋek Piŋkop da yo tagisi aŋ nimjak do jomjom amaŋ.

<sup>17</sup> Uŋun da butji paŋteban aŋek paŋpulugaŋban aŋpak tagisi morap aŋek gen tagisi baŋ yoni dosi nandamaŋ.

## **Tesalonaika amin pi akdo kuragi nandaŋ uŋun paŋmilip ani**

*(Kilapmi 3)*

### **3**

#### *Piŋkop da nin paŋpulugosak do bisit ani*

<sup>1</sup> Not kabi, nin mibi genin uŋun yaŋ: Ji Piŋkop da nin paŋpulugosak do bisit ani. Aŋakwa Amin Tagi dakon gen da tepmisi kiŋ ireŋ taŋakwan ji da geni do nandaba wigigit uŋuden giŋ amin da yaŋ giŋ nandani.

<sup>2</sup> Ae Piŋkop do bisit aba nin amin yokwi da kisiron baŋ timitjak. Ji disi nandaŋ, amin morapmi Kristo dima nandaŋ gadaŋ imaŋ.

<sup>3</sup> Mani Amin Tagi gen yosok uŋun dimasi yapmandak. Uŋun da ji paŋteban aŋek kilasi tagisi aŋakwan Yokwi Ami da jikon yo kinda aripmi dima asak.

<sup>4</sup> Ae Amin Tagi da panthagap aban anpak morap ani dosi dayigiman unun an yansi nandaman. Ae don kisi yan gin akdan yansi nandaman.

<sup>5</sup> Amin Tagi da nandak nandakji panthagap aban Pin kop da amin do but dasi galak tosok anpak gat, ae Kristo da tebaisi agek jigi pagit unun pakyan si nandaba pisosak dosi nandaman.

*Amin kisi morap pi anisi*

<sup>6</sup> Not kabi, Amin Taginin Yesu Kristo da manon gen tebaisi yan dayaman. Panmuwukbi not diwari jap pi ak do pi do kurak tanjek isalsi egek nin da gen damguman dima guramikgan kan, ji unun amin da dubagikon egipni.

<sup>7</sup> Ji disi nandan, nin dakon anpak yol kimotni kan tagisi. Ji gat egipguman bisapmon, isalsi dima egipguman.

<sup>8</sup> Amin da kisiron jap di isalsi dima timikgiman. Nin si yumguman. Jigi dima damnen yan do gildari ae kalbi pi tebaisi agiman.

<sup>9</sup> Jikon jap dima timitnen yanon da dima. Jap nimnisi do tagi dayinom, mani yan dima agiman. Nido, anpak tagisi disi yolek ani, nin unun dolik do anek unun do yan agiman.

<sup>10</sup> Disi nandan, ji gat sigin egipguman bisapmon yan dayigiman, pi dima ak do nandisak amin, unun jap dima nosak.

<sup>11</sup> Mani, abisok jikon amin diwari isalsi ekwan dakon geni nandaman. Pi kinda dima an. Unun amin diwari da egip egip nian an unun dakon geni bangin yanek ekwan.

<sup>12</sup> Amin Tagi Yesu Kristo da manon da unun amin do gen tebaisi yan yomaman, unun egip egipni pan'kilek anek iyi dakon kila ak do pi an kimotni.

<sup>13</sup> Not kabi, anpak tagisi ak do dima kurak toni.

<sup>14</sup> Amin kindi gen morap on papiakon mandaman unun dima guramitjak kan, unun amin yan amin kindi yan kokwinikba agakwan, ji unun da dubagikon egipni. Yan anakwa mayagi pasak.

<sup>15</sup> Unun uwalnin yan nandan imni yanon da dima yoman. Unun notnin yan nandan iminek, nawa gen iyini.

*Pol dakon gildatni tagi*

<sup>16</sup> Amin Tagi but yawot ami, toktogisi yo morapmon butji panyawot aban butji yawori tosak, ae ji morap gat kisi egipjak do bisit aman.

<sup>17</sup> Nak Pol, nak da naga ji do gildat tagi mandisat. Papia morap mandisaron gen oden ban mandisat. Unun nak dakon papia dakon tilak asak.

<sup>18</sup> Amin Taginin Yesu Kristo dakon nandan yawotni ji morap kisikon tosak do bisit aman.



**PIN<sup>KOP</sup> GEN**  
**The New Testament and Psalms in the Yopno Language**  
**of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen na Buk Song long tokples Yopno long**  
**Niugini**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yopno

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-01-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b683ce50-d820-5bfc-8471-d8ee080be106